

Classic 49-ORB



Dimensions / WxDxH
66-1/8" x 29-1/8" x 28-3/4"

Installation Manual

- Carefully read the instructions before starting the installation.
- This bathtub should be installed by an experienced plumber.
- Drain pipe and drain trap are not supplied. Connect to an existing drain pipe.

Dimensions / LxPxH
1680mm x 740mm x 730mm

Manuel d'installation

- Lire attentivement ces instructions avant de débiter l'installation.
- Ce bain devrait être installé par un plombier professionnel.
- Drain et trappe non fournis. Connecter à un drain existant.

Dimensiones / LxPxH
1680mm x 740mm x 730mm

Manual de instalación

- Lea las instrucciones antes de comenzar la instalación.
- Esta bañera debe ser instalado por un experimentado plomero.
- Tubo de desagüe y sifón no se suministran. Conectarse a una tubería de drenaje.

Caution

You will need at least two people to install this product properly.

In order to reduce the risks of personal injuries, do not support or lift the bathtub by the rim. Provide adequate support under the feet.

The distributor is not responsible for any damage to the unit or personal property caused by improper installation. If you disregard instructional warnings, you will void your warranty and possibly deal with water damage.

- Unpack and inspect the bathtub for damage. Return the bathtub to the carton until you are ready to install.
- Install the bathtub on an adequately supported, level floor.
- Before installation, ensure proper access to the final plumbing connections.

Attention

L'installation de ce produit requiert la participation d'au moins deux personnes.

Afin d'éviter les risques de blessures, ne pas soulever la baignoire par les rebords. Fournissez un support adéquat sous les pieds du bain.

Le distributeur se dégage de toute responsabilité pour tout dommage au bain ou à la propriété résultant d'une installation inadéquate. Si vous ignorez les recommandations, votre garantie sera nulle et vous pourriez subir des dégâts d'eau.

- Déballez la baignoire et examinez-la soigneusement pour déceler tout dommage. Remettez la baignoire dans son emballage de protection en attendant de commencer l'installation.
- Cette baignoire doit avoir le support nécessaire sur un sol mis à niveau.
- Avant l'installation, assurez-vous d'avoir suffisamment d'accès pour toute la plomberie finale.

Atención

Se necesitan al menos dos personas para instalar este producto correctamente.

Riesgo de lesiones personales. No sostenga ni levante la bañera por el borde. Coloque un soporte adecuado debajo de los pies.

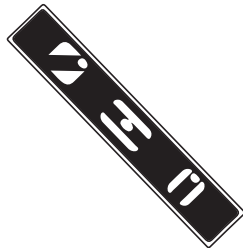
El distribuidor no se responsabiliza de ningún daño a la unidad ni a propiedades personales causados por la instalación inadecuada. Si usted ignora las advertencias de instalación, perderá la garantía y podría sufrir daños causados por fuga de agua.

- Desempaque e inspeccione la bañera para detectar cualquier daño. Vuelva a colocar la bañera en el cartón hasta que esté listo para instalarla.
- Instale la bañera sobre un piso con soporte adecuado y nivelado.
- Antes de la instalación, asegúrese de que tenga suficiente acceso a las conexiones finales de plomería.

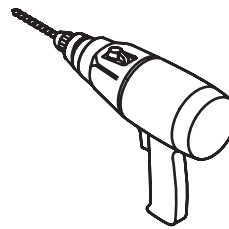
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS NECESARIAS



Pencil
Crayon
Lápiz



Level
Niveau
Nivel



Drill
Perceuse
Taladro



Silicone
Silicone
Silicona



Measuring Tape
Ruban à mesurer
Cinta medidora



Adjustable key
Clé ajustable
Llaves ajustables

Plus:

Fabric cloth to protect the bath and conventional workshop tools.

Plus :

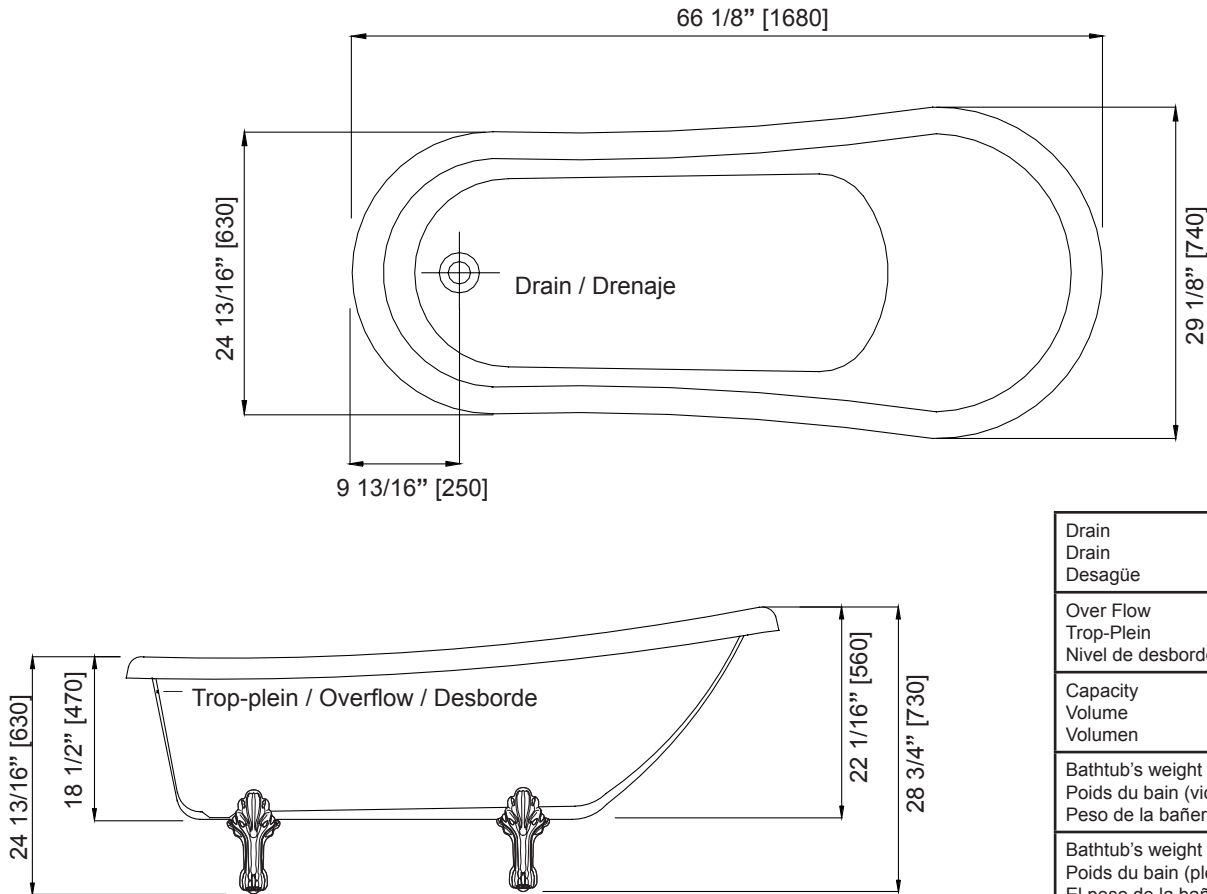
Tissu pour protéger le bain et outils conventionnels de menuiseries.

Más:

Tela para proteger la bañera y herramientas comunes de taller.

INSTALLATION / INSTALACIÓN

Measures: inch [millimeter]
 Mesures: pouce [millimètre]
 Medidas: pulgadas [milímetros]



Drain Drain Desagüe	Ø2" Ø50 mm
Over Flow Trop-Plein Nivel de desborde	Ø2" Ø50 mm
Capacity Volume Volumen	44 Gal 0.166 m ³
Bathtub's weight (empty) Poids du bain (vide) Peso de la bañera (vacío)	83.78 lbs 38 kgs
Bathtub's weight (filled) Poids du bain (plein) El peso de la bañera (lleno)	449.7 lbs 204 kgs

1. Remove the bathtub from its carton and place it on a throw rug or other protective floor covering material to prevent damage to the bath or floor.
2. Position a clean drop cloth or similar material in the bottom of the bathtub. Be careful not to scratch the surface of the bathtub.
3. Level the bath by turning the leveling feet at the bottom of the tub.
(You will need two people to manage this task)
4. Connect the trap to the drain.
5. Connect faucet.
6. Open the hot and cold water supplies and check all connections for leaks.
7. Fill the bathtub to the overflow and check for leaks.

1. Retirez la baignoire de son emballage et placez-la sur une protection pour éviter d'endommager le sol ou la baignoire.
2. Placez un linge ou une matière similaire à la base de la baignoire. Travaillez soigneusement pour ne pas égratigner la surface du produit.
3. Mettez la baignoire à niveau en ajustant les pieds réglables à la base de la baignoire.
(Cette manœuvre requiert la participation de deux personnes)
4. Connectez la trappe du plancher au drain du bain.
5. Installez le robinet.
6. Laissez couler l'eau dans la baignoire et vérifiez s'il y a des fuites dans les raccords du drain.
7. Remplissez la baignoire jusqu'au trop-plein et vérifiez s'il y a des fuites.

1. Saque la bañera del cartón y colóquela sobre un cubrecama u otro material de protección para evitar daños a la bañera o al piso.
2. Coloque una tela o material similar en el fondo de la bañera. Tenga cuidado para no rayar la superficie de la bañera.
3. Nivela la bañera girando los pies de nivelación que se encuentran debajo de la bañera.
(Se necesitan dos personas para realizar esta tarea).
4. Conecte el sifón al desagüe.
5. Conectar el mezclador.
6. Abra los grifos de agua caliente y agua fría y verifique todas las conexiones para determinar si hay fugas.
7. Llene la bañera hasta el nivel de desborde para determinar si hay fugas.

CONSUMER RESPONSIBILITIES

The DISTRIBUTOR bath Products will remain beautiful for many years if you properly care for them. Some of the waterproofed plastic strips and other seals will need to be replaced when they show signs of wear, yellowing or are no longer watertight. Water conditions in various parts of the country will determine any extra cleaning attention needed for your new bath.

The DISTRIBUTOR does not recommend the use of harsh abrasive cleansers on any of its products. Harsh cleansers will damage the finish of your bathtub.

MAINTENANCE

- ✓ For daily maintenance, use a wet cloth and a soft liquid cleaner, containing acetone, chlorine.
- ✓ Never use abrasive cleaners or strong bleach, scrapers, metallic brushes, or other objects or any products which can graze or tarnish surfaces.

LIMITED 5 YEARS WARRANTY

This warranty extends only to the original owner user for personal household use only. For commercial uses, additional limitations may apply.

- ▶ The DISTRIBUTOR warrants acrylic surface against blistering or cracking and chipping resulting from defect in the acrylic surface material when used under normal condition and service for a period of five (5) years from the purchase date.
- ▶ The DISTRIBUTOR warrants your satisfaction with each bathtub. Should any bathtub not meet your satisfaction due to a visual defect, simply return it to your retailer with the original packaging, PRIOR TO INSTALLATION, for a replacement.
- ▶ The DISTRIBUTOR warrants bathtubs to be free from defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of five (5) years.
- ▶ The DISTRIBUTOR will, at its election, repair, replace, or make appropriate adjustment where the DISTRIBUTOR optional inspection discloses any such defects occurring in normal usage within the warrantee periods.
- ▶ Please note that the DISTRIBUTOR is not responsible for installation or removal costs.
- ▶ Modification of any bath enclosure components may void the warranty. This warranty does not cover any claim arising from abuse, misuse, negligence, accident, improper installation or operations on the part of the purchaser. This warranty is void if the DISTRIBUTOR product is subject to alterations, or if repairs were done to the bath unit.
- ▶ This warranty does not extend to any plumbing or components installed by dealers, installers or by any party other than the DISTRIBUTOR.
- ▶ Implied warranties, including that of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the duration of this warranty.
- ▶ The DISTRIBUTOR disclaims any liability for special, incidental or consequential damages.

THE SOLE REMEDY PROVIDED BY THIS WARRANTY IS THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCTS. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE COST OF REMOVAL OR INSTALLATION OF NEW PRODUCTS. THE WARRANTY WILL BE VOID IF THIS ITEM IS INSTALLED WITH OBVIOUS VISUAL DEFECTS.

RESPONSABILITÉS DU CLIENT

Les baignoires du DISTRIBUTEUR garderont leur belle apparence pendant de nombreuses années si l'entretien est approprié. Certaines bandes plastiques étanches et diverses scellants devront être remplacées lorsqu'ils présenteront des signes d'usure, de jaunissement ou lorsqu'ils deviendront moins étanches. La qualité de l'eau potable dans diverses régions du pays déterminera le niveau d'entretien requis pour votre nouveau bain.

Le DISTRIBUTEUR ne recommande pas l'utilisation de nettoyeurs abrasifs sur aucun de ses produits. Les nettoyeurs abrasifs endommagent le fini de votre bain.

ENTRETIEN

- ✓ Pour l'entretien journalier, utiliser un chiffon humide et un détergent liquide doux.
- ✓ Ne jamais utiliser de nettoyeurs abrasifs contenant de l'acétone, du chlore ou de l'eau ammoniacale (eau de javel), grattoirs, brosses métalliques, ni autres objets ou produits pouvant égratigner ou ternir les surfaces.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Cette garantie s'applique uniquement au propriétaire/utilisateur d'origine à des fins domestiques seulement. L'utilisation à des fins commerciales peut affecter les limites de la garantie.

- ▶ Le DISTRIBUTEUR garantit le fini acrylique contre les boursoufflures, les craquelures et l'écaillage résultant d'une défectuosité de la matière acrylique dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat.
- ▶ Le DISTRIBUTEUR garantit votre satisfaction avec chacun de vos bains. Si un bain n'est pas satisfaisant à cause d'un défaut visuel apparent, veuillez simplement le retourner dans son emballage d'origine chez votre détaillant, AVANT L'INSTALLATION, pour un échange.
- ▶ Le DISTRIBUTEUR garantit la fabrication et les matériaux de ses produits dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat.
- ▶ Le DISTRIBUTEUR réparera, remplacera ou effectuera les corrections nécessaires, à son choix, après inspection facultative de sa part, de toute défectuosité survenant dans des conditions normales d'utilisation durant les périodes de garantie.
- ▶ Veuillez prendre note que le DISTRIBUTEUR n'est pas responsable des frais d'installation ou de retrait.
- ▶ Toute modification de toute composante du bain peut entraîner l'annulation de la garantie. Cette garantie est nulle si le produit du DISTRIBUTEUR a été altéré ou si des réparations y ont été effectuées. La garantie n'inclut pas les réclamations résultant d'abus, d'utilisation inadéquate, de négligence, d'accident, d'installation ou de manœuvre inadéquate de la part de l'acheteur.
- ▶ Cette garantie n'inclut pas la plomberie ou les composantes installées par le détaillant, l'installateur ou par toute partie autre que le DISTRIBUTEUR.
- ▶ Les garanties tacites, incluant la qualité marchande ou l'utilisation pour un usage particulier, sont expressément limitées à la durée de cette garantie.
- ▶ Le DISTRIBUTEUR décline toute responsabilité pour dommage particulier, accidentel ou indirect.

LA SEULE SOLUTION FOURNIE PAR CETTE GARANTIE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DES PRODUITS DÉFECTUEUX. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LE COÛT DE LA POSE OU DU DÉMONTAGE DU NOUVEAU PRODUIT.

RESPONSABILIDADES DEL CONSUMIDOR

Los productos de bañera del DISTRIBUTOR permanecerán hermosos durante muchos años si los cuida correctamente. Algunos de las tiras de plástico resistentes al agua tendrán que ser reemplazados cuando muestran signos de desgaste, se vuelven amarillentos o ya no tienen resistencia al agua. Las condiciones del agua en muchas regiones del país determinarán la necesidad de limpiezas adicionales a su bañera nueva.

El DISTRIBUTOR no recomienda el uso de limpiadores abrasivos ásperos en ninguno de sus productos. Los limpiadores ásperos dañarán acabado de su bañera.

MANTENIMIENTO

- ✓ Para mantenimiento diario, utilice un paño húmedo y un limpiador líquido suave.
- ✓ Nunca utilice abrasivos o limpiadores que contenga acetona, cloro o blanqueadores fuertes, espátulas o cepillos de cerdas metálicas, ni objetos o productos que puedan raspar o deslucir las superficies.

TADA DE 5 AÑOS

Esta garantía se aplica únicamente al propietario/usuario original para fines domésticos solamente. Para usos comerciales algunas limitaciones adicionales pueden aplicarse.

- ▶ El DISTRIBUTOR garantiza las superficies acrílicas contra ampollas o cuarteada y desconchada resultantes de defectos en el material de la superficie de acrílico cuando se usa bajo condiciones y servicios normales por un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.
- ▶ El DISTRIBUTOR garantiza su satisfacción con cada bañera. Si cualquier bañera no es satisfactoria debido a un defecto visual, sólo tiene que devolverlo en su empaque original a su vendedor, ANTES DE LA INSTALACIÓN, para que sea reemplazado.
- ▶ El DISTRIBUTOR garantiza que las bañeras están libres de defectos en mano de obra y materiales bajo uso y servicio normales, por un periodo de cinco (5) años.
- ▶ El DISTRIBUTOR, a su elección, reparará, reemplazará o hará los ajustes apropiados en caso de que la inspección opcional del DISTRIBUTOR revele la presencia de cualquiera de esos defectos que haya ocurrido en condiciones normales de uso dentro de los periodos de la garantía.
- ▶ Sírvase notar que el DISTRIBUTOR no es responsable de los costos de instalación ni de desinstalación.
- ▶ La modificación de cualquiera de los componentes de contención de la bañera puede anular la garantía. Esta garantía no cubre reclamaciones surgidas de abuso, mal uso, negligencia, accidente, instalación u operación inapropiada por parte del comprador. Esta garantía será nula si el producto del DISTRIBUTOR es sujeto a alteraciones, o si se ha hecho reparaciones a la bañera.
- ▶ Esta garantía no se extiende a ninguna pieza ni componente de plomería instalados por vendedores, instaladores o por cualquier otro diferente del DISTRIBUTOR.
- ▶ Garantías implícitas. Incluyendo aquellas de viabilidad comercial o conveniencia para un fin particular, las garantías quedan expresamente limitadas a la duración de esta garantía.
- ▶ El DISTRIBUTOR se deslinda de toda responsabilidad por daños cuantificables, incidentales o indirectos.

EL ÚNICO REMEDIO PROPORCIONADO POR ESTA GARANTÍA ES LA REPARACIÓN O EL REMPLAZO DE PRODUCTOS DEFECTUOSOS. ESTA GARANTÍA NO CUBRE COSTOS DE DESINSTALACIÓN NI DE INSTALACIÓN DEL NUEVO PRODUCTO. LA GARANTÍA SERÁ NULA SI ESTE ARTÍCULO ES INSTALADO CON DEFECTOS VISUALES OBVIOS.